

# AUDIOBUCH Verlag oHG Freiburg

Kandelstr. 38 D-79106 Freiburg [www.audiobuch.com](http://www.audiobuch.com)  
Tel 0761-88 18 48-0 Fax 88 18 48-18 [info@audiobuch.com](mailto:info@audiobuch.com)



## PRESSEMITTEILUNG

**Maarten 't Hart**  
***Der Flieger***

gekürzte Lesung  
Sprecher: Frank Arnold  
5 CD mit 342 Min.  
19,95 €, 34,90 sFr  
ISBN 978-3-89964-312-1  
Bestellnr. 64312  
September 08

### ***Totenstille? Von wegen!***

Maarten 't Harts jugendlicher Protagonist wächst in der niederländischen Provinz zwischen protestantischem Elternhaus und katholischem Friedhof auf. Sein Vater ist zwar Totengräber, legt jedoch auf die korrekte Berufsbezeichnung „Grabmacher“ ebensoviel Wert wie auf die Zigarette nach Dienstschluß. Kommt er nach Hause, raucht er zuerst genüßlich eine Selbstgedrehte und beginnt dann, von den außerordentlichen Problemen seines Arbeitsalltags und den darin enthaltenen moralischen Verwicklungen zu berichten.

Und was er da zu berichten hat, ist in der Tat bemerkenswert. Denn die katholische Nachbargemeinde hat ein pikantes Problem: Um neue Baugrundstücke zu erschließen, soll der Friedhof verlegt werden. Der ist dem protestantischen Grabmacher schon lange ein Dorn im Auge, besonders die gekreuzigten Jesus-Figürchen auf den Gräbern sind ihm ein Ärgernis. Und nun kommt der katholische Pfarrer höchstpersönlich auf dem protestantischen Friedhof vorbei, um nach nützlichen und qualifizierten Arbeitern zu suchen. Und wer ist dafür besser geeignet als der Totengräber der protestantischen Nachbargemeinde?

Doch der sieht gar nicht ein, einen ganzen Haufen katholischer Gebeine auszubuddeln, noch dazu per Hand! Ein Kleinseilbagger soll her, um die Arbeit zu erleichtern. Aber das lehnt die katholische Gesandtschaft, die sich proportional ansteigend zu gesellschaftlicher und politischer Hierarchie bald auf dem Friedhof tummelt, vehement ab.

Das ungewöhnliche Anliegen wird bald zum politischen und religiösen Spektakel und bleibt nicht der einzige Stein, über den die protestantische Gemeinde stolpert.

Amüsant und eigenwillig erzählt Maarten 't Hart in seinem Roman die Geschichte eines Totengräbers und seines Sohnes, dessen Leben inmitten der vermeintlichen Totenstille seinen Ausgang nimmt.

### **Die Presse über *Der Flieger***

*Ein Höhepunkt in Maarten 't Harts Gesamtwerk.* (Het Patrol)

*Ein wunderbarer Roman. Die Phantasie des Autors ist gewaltig.* (De groene Amsterdammer)

**Maarten 't Hart**, 1944 als Sohn eines Totengräbers in Maassluis/Niederlande geboren, lebt nach seiner Ausbildung zum Biologen seit 1987 als freier Autor und Kritiker in Warmond bei Leiden. Seither ist ein umfangreiches Werk an Romanen, Erzählungen und Essays entstanden, das in mehrere Sprachen übersetzt wurde und ihn zu einem der beliebtesten Autoren der Niederlande machte. Einige Bücher sind verfilmt worden. Sein bekanntestes Werk, *Das Wüten der ganzen Welt*, erschien 1997 auf Deutsch und wurde mehrfach ausgezeichnet.

**Frank Arnold**, Schauspieler und Rundfunksprecher, wurde in Berlin geboren. Er hatte an der Berliner Schaubühne und anderen renommierten Theatern Engagements, bevor er sich der Regiearbeit zuwandte. Seine Stimme ist aus der Kultursendung ASPEKTE bekannt. Für den AUDIOBUCH Verlag hat er Per Olov Enquists *Das Buch von Blanche und Marie* (ausgezeichnet von der hr2-Hörbuchbestenliste) und Ilija Trojanows *Der Weltensammler* (nominiert für den Hörkules 2007) und *Der entfesselte Globus* gesprochen.